



Proyecto del Plan de Gestión de Uso de los Visitantes



Estimados amigos:

Nos complace anunciarles que el Proyecto del Plan de Gestión de Uso de los Visitantes (Plan GUV) para el Área Recreativa Nacional Delaware Water Gap y la Sección Media del Área Nacional Panorámica y Recreativa del Río Delaware (el parque) se encuentra disponible para su revisión y comentarios públicos hasta el 6 de diciembre de 2019. La participación y los comentarios del público han sido una parte integral del proceso de planificación desde el inicio de este proyecto y han ayudado a dar forma al desarrollo del proyecto del plan.

Este boletín destaca algunos de los puntos clave del Plan GUV, entre ellos, la actualización de las zonas de gestión y las condiciones deseadas, la mejora de la accesibilidad universal, la modernización de las oportunidades interpretativas y educativas, la definición del límite o capacidad de visitantes y las mejoras en acampamentos al lado del río. En el proyecto del plan encontrarán información detallada sobre estas estrategias, como también información de muchas más áreas del parque.

¡Esperamos sus aportes! Sus comentarios nos ayudarán a revisar y finalizar el Plan GUV. El proyecto del plan y otros documentos se encuentran disponibles en línea, donde podrá revisarlos y enviar sus comentarios. Además, el parque les invita a las dos reuniones públicas donde podrán informarse sobre el proyecto del plan GUV y compartir sus ideas. Encontrarán más información sobre las sesiones públicas e instrucciones sobre cómo comentar en la página 7 de este boletín.

Le agradecemos su continuo interés en este proceso y por formar parte en el futuro del Área Recreativa Nacional Delaware Water Gap y la Sección Media del Área Nacional Panorámica y Recreativa del Río Delaware.

Cordialmente,

Sula Jacobs, Superintendente
Área Recreativa Nacional Delaware Water Gap
Sección Media del Área Nacional Panorámica y Recreativa del Río Delaware

¡Esperamos sus comentarios!

Por favor, diríjase a la página 7 para obtener detalles sobre nuestras reuniones abiertas al público y sobre cómo realizar comentarios del Plan GUV.



Obtenga la información más reciente

Síganos en línea para recibir actualizaciones sobre el parque y el Plan GUV.

- Página web: <https://www.nps.gov/dewa/learn/management/public-comment.htm>
- Facebook: <https://www.facebook.com/DelWaterGapNPS/>

¿Cuál es el objetivo del Plan GUV y por qué es necesario?

El objetivo del Plan GUV es maximizar la capacidad del Servicio de Parques Nacionales (NPS, por sus siglas en inglés) para fomentar el acceso y mejorar las experiencias de los visitantes a la vez que protegemos los recursos naturales y culturales del Área Recreativa Nacional Delaware Water Gap y la Sección Media del Área Nacional Panorámica y Recreativa del Río Delaware. El proceso de planificación analiza las oportunidades actuales y potenciales para los visitantes y desarrolla estrategias a largo plazo para facilitar el acceso al parque, conectar a los visitantes con experiencias importantes, y gestionar el uso de los visitantes. El Plan General de Gestión del parque tiene más de 30 años y no refleja los patrones y necesidades actuales del uso de los visitantes, mientras que este Plan GUV proporciona directrices actualizadas para abordar oportunidades presentes y futuras para el uso de los visitantes, estrategias de gestión y cuestiones relacionadas con la protección de recursos.

A fin de cumplir con objetivos y necesidades, abordar estas cuestiones y mejorar las experiencias de los visitantes, el Plan GUV identifica los recursos más valiosos, define ubicaciones en todo el parque para mejorar las experiencias de los visitantes y establece prioridades para la protección de recursos en aquellos lugares afectados por el uso de los visitantes.

¿Cuál es el proceso de planificación del Plan GUV?

Este Plan GUV aplica el marco de gestión de uso de los visitantes elaborado por el Consejo Interagencias de Gestión de Uso de Visitantes (para obtener más información, visite <https://visitorusemanagement.nps.gov>) para desarrollar una estrategia de gestión del uso de los visitantes a largo plazo en el parque. Planificar y gestionar el uso de los visitantes es uno de los puntos centrales de la misión del NPS. Planificar y gestionar el uso de los visitantes de manera proactiva permite una gestión eficaz y forma parte del núcleo de la misión del Servicio de Parques Nacionales.

Para obtener más información sobre este proyecto, visite:

<https://www.parkplanning.nps.gov/DEWA>



¿Cuáles son los objetivos del Plan GUV?

1. Minimizar el impacto sobre los recursos y las experiencias de los visitantes provocado por el uso de los visitantes;
2. Mejorar las oportunidades del parque para ofrecer experiencias clave a los visitantes;
3. Evaluar la adecuación de las oportunidades nuevas/en desarrollo para visitantes a la vez que se tiene en cuenta la seguridad de los visitantes y la protección de los recursos;
4. Alinear las expectativas de uso del público con la disponibilidad de los recursos o la infraestructura;
5. Mejorar la comprensión sobre los intereses, las características de uso, los patrones y las tendencias de los visitantes en la actualidad y en el futuro;
6. Gestionar las demandas y expectativas de los visitantes en los puntos turísticos más populares; e
7. Identificar y evaluar varias estrategias de gestión de uso de los visitantes.



¿Cómo cambió el proceso de planificación?

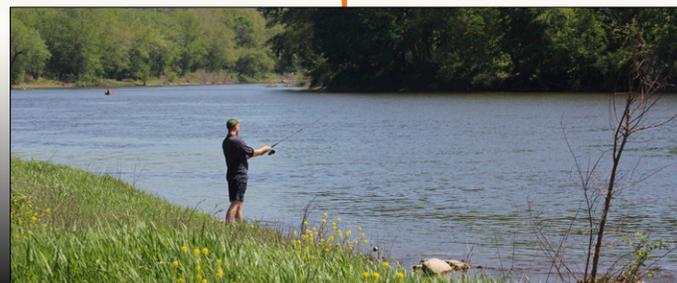
En 2014, el Área Recreativa Nacional Delaware Water Gap y la Sección Media del Área Nacional Panorámica y Recreativa del Río Delaware completaron su documento fundacional, en el cual se destacaba un Plan GUV como la necesidad de planificación de más alta prioridad. El Plan GUV abordaría la cuestión del uso de los visitantes en todo el parque.

Al inicio del proceso de planificación del Plan GUV, el NPS anticipaba que podrían existir impactos medioambientales significativos asociados con las acciones propuestas por el plan, por lo que el NPS elaboró una Declaración de Impacto Medioambiental para analizar dichos impactos. Tras analizar el conjunto de alternativas y estrategias potenciales, el NPS determinó que no sería necesario realizar un análisis medioambiental de semejante profundidad. El nivel de cumplimiento de la Ley de Política Ambiental Nacional necesario para este Plan GUV se evaluará tras analizar los comentarios públicos recibidos sobre el plan.

Este Plan GUV es una enmienda del Plan General de Gestión del parque aprobado en 1987, que proporciona instrucciones para la gestión a largo plazo sobre varios aspectos, incluidos el uso de los visitantes. Gran parte del Plan General de Gestión sigue siendo válida y estando en vigencia, incluidas las medidas generales para la protección de recursos y los indicadores para el desarrollo general de objetivos. Este esfuerzo de planificación actual amplía, y en algunas ocasiones enmienda, las directrices relacionadas con la gestión del uso de los visitantes proporcionadas por el Plan General de Gestión añadiendo directrices más específicas sobre la gestión del uso de los visitantes.

Organización del Plan GUV

- **Capítulo 1: Presentación del Plan**
Define la gestión del uso de los visitantes, identifica los objetivos, describe la necesidad de un nuevo plan y describe la relación con otros esfuerzos de planificación.
- **Capítulo 2: Resumen de las condiciones existentes y los problemas relacionados**
Describe las cuestiones abordadas en el plan, resume la información existente y las condiciones actuales, y proporciona información complementaria y contexto socioeconómico de la región.
- **Capítulo 3: Dirección general de GUV**
Describe la dirección general de la gestión del uso de los visitantes para el parque y documenta la resolución necesaria y apropiada para usos y servicios comerciales.
- **Capítulo 4: Estrategias y acciones de gestión**
Identifica las estrategias y acciones de gestión que se utilizarían para lograr y mantener las condiciones deseadas respecto del uso que los visitantes hacen del parque.
- **Capítulo 5: Capacidad de los visitantes**
Describe las consideraciones y procesos utilizados para identificar la capacidad de los visitantes para destinos clave en el parque.
- **Capítulo 6: Implementación, monitoreo y gestión adaptativa**
Resume el programa de implementación, los protocolos de monitoreo propuestos para los indicadores y las medidas de adaptación relacionadas con dichos indicadores.

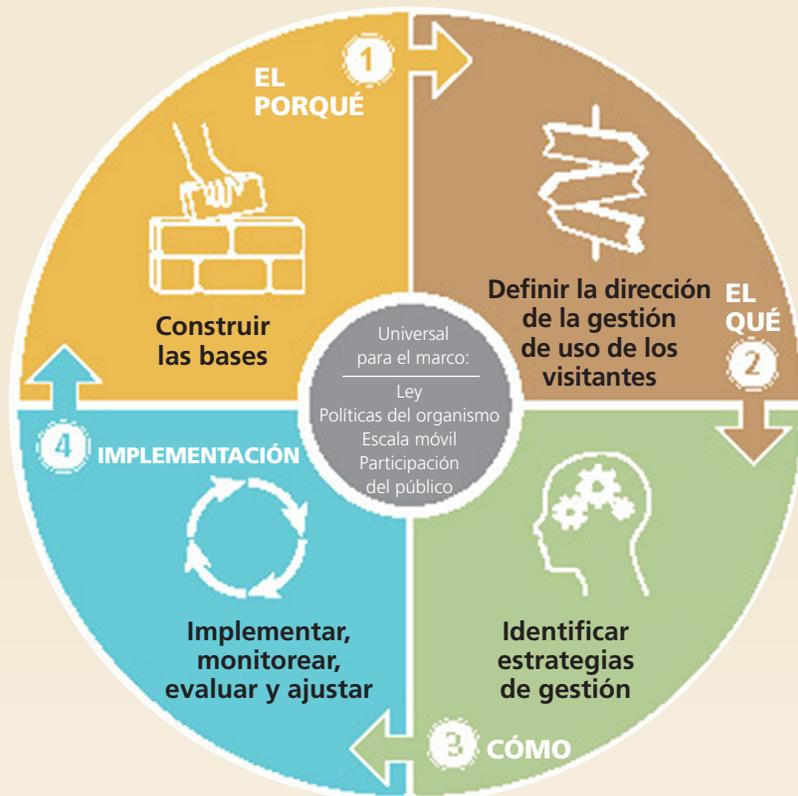


Componentes importantes del Plan GUV

El establecimiento de indicadores y valores mínimos y la identificación e implementación de los límites de capacidad de los visitantes son componentes clave del Marco de Gestión de Uso de los Visitantes aplicado por el NPS. La figura de la derecha presenta una visión de conjunto del marco de gestión de uso de los visitantes. Los componentes de GUV incluidos en este plan se definen a continuación.

- **Las estrategias de monitoreo** generan datos que pueden utilizarse para comparar las condiciones existentes y deseadas, así como evaluar la necesidad y eficacia de las acciones de gestión. Una estrategia de monitoreo bien planeada proporciona transparencia, comunicación y ahorros en gastos potenciales debido a su eficacia y al posible reparto de gastos. Una estrategia de monitoreo también incluye la selección de indicadores, el establecimiento de valores mínimos y desencadenantes necesarios, una recolección sistemática de datos de los indicadores a lo largo del tiempo, y la documentación y el análisis asociados.
- **Los indicadores** traducen las condiciones deseadas en atributos medibles que, al monitorearse a lo largo del tiempo, permiten evaluar los cambios en las condiciones de recursos o experiencias. Estos son componentes críticos para juzgar el grado de éxito del plan.
- **Los valores mínimos** representan la condición mínima aceptable para cada indicador y se establecieron tras considerar las descripciones cualitativas de las condiciones deseadas, los datos de las condiciones existentes, estudios de investigación recientes, el criterio profesional del personal obtenido a partir de sus experiencias de gestión, y el sondeo de las preferencias del público.
- **Los desencadenantes** se definen como condiciones lo suficientemente preocupantes sobre un indicador como para provocar una respuesta de gestión que asegure el mantenimiento de las condiciones deseadas antes de atravesarse los valores mínimos.
- **La capacidad de los visitantes** es la cantidad máxima y el tipo de uso de visitantes que una zona puede soportar al mismo tiempo que se logran y mantienen las condiciones deseadas para el recurso y unas experiencias para los visitantes que sean consistentes con los objetivos para los que se estableció dicha zona.
- **Las medidas de mitigación** son actividades que evitarán, reducirán la gravedad o eliminarán los efectos producidos en los recursos del parque.

No todas las estrategias relacionadas con los indicadores, los valores mínimos y la capacidad de visitantes se implementarían de inmediato, sino que ello se haría cuando las condiciones se estuviesen acercando o hubiesen excedido los valores mínimos establecidos. Las estrategias identificadas para ser aplicadas cuando sea necesario se denominan estrategias de gestión adaptativa. Para obtener más información sobre los componentes del plan, véase el capítulo 4 del Plan GUV.



Marco de Gestión de Uso de los Visitantes

Las estrategias clave del Plan GUV DEWA

- Articulan las condiciones deseadas, gestionan los recursos deliberadamente y proporcionan actividades recreativas apropiadas para el contexto.
- Mejoran, restauran, y protegen recursos del parque estableciendo zonas de manera intencional, reduciendo los impactos y permitiendo la entrada de más visitantes.
- Proporcionan mejores oportunidades y experiencias recreativas que sean coherentes con los recursos y valores fundamentales del parque, incluyendo las oportunidades de acampamento, la caza, el senderismo, el paseo en barcos y otro tipo de experiencias.
- Identifican y priorizan estrategias de gestión a corto, mediano y largo plazo para lograr los objetivos enumerados anteriormente.

Algunos temas clave del Plan GUV

Zonificación. El Plan General de Gestión de 1987 creó zonas de gestión, que disponían usos apropiados para todas las tierras del parque. Sin embargo, en algunas zonas la zonificación se encuentra desactualizada y ya no refleja con precisión algunas de las estrategias de gestión del parque, debido a que ahora los administradores cuentan con más información sobre los recursos del parque, algunas políticas han cambiado, y las actividades y experiencias de los visitantes han evolucionado. Con el Plan GUV, se modificarían las zonas existentes. El Plan GUV identificó las siguientes zonas actualizadas: Zona de Recurso Natural, Zona de Característica Natural Destacada, Zona de Área de Servicio para Visitantes, Zona Histórica y Zona de Sección Media del Área Nacional Panorámica y Recreativa del Río Delaware. Los detalles sobre la manera en que ha cambiado la zonificación con respecto al Plan General de Gestión pueden encontrarse en el capítulo 3 del Plan GUV.

Caza. La caza continuará estando permitida en el parque. La caza es una actividad específicamente ordenada en la legislación habilitante del parque y este plan no cambia las disposiciones o cláusulas de la legislación habilitante.

Condiciones deseadas. Las condiciones deseadas se definen como declaraciones de aspiraciones que describen las condiciones de los recursos, experiencias y oportunidades de los visitantes, y las instalaciones y servicios que una institución busca lograr y mantener en una zona particular. Las condiciones deseadas se centran en recursos y valores fundamentales; las oportunidades de experiencias de los visitantes asociadas con ellos; y los tipos y niveles de gestión, desarrollo y acceso que serían apropiados en cada ubicación en particular. Las condiciones deseadas para este plan se basan en esfuerzos de planificación previos y otras políticas y directrices del NPS. Las condiciones deseadas para las zonas articulan los tipos de experiencias y oportunidades que deberían proporcionarse en zonas específicas del parque. Las condiciones deseadas para los recursos y valores fundamentales y para las diferentes zonas del parque se presentan en el capítulo 3 del Plan GUV.

Accesibilidad. El acceso universal se proporcionaría en ubicaciones clave y para una variedad de oportunidades, tales como plataforma de pesca, rampa de acceso a edificios clave para el uso de los visitantes, visitas guiadas virtuales y audiointerpretación.



Precios. Todos los visitantes deberán pagar por su entrada. Esto modificaría el programa de tarifas de servicios que se usa actualmente en el parque en lugares como el Dingmans Access y la Playa Smithfield. Las tarifas de entrada a todo el parque ayudarían a equilibrar el uso en los sitios con y sin tarifa, reducir el impacto sobre recursos en zonas sensibles y generar ingresos para mejorar el funcionamiento del parque y los servicios al visitante.

Acampada en el río. El parque restablecería las oportunidades de acampada en el río que se perdieron debido a las inundaciones, mantendría los sitios de acampada del río primitivos y aquellos asociados con comodidades, abordaría la cuestión de la eliminación apropiada de desechos humanos, implementaría un sistema de reserva de acampada en el río y una tarifa (\$16 por lugar de campamento) reduciría los conflictos y la competencia por los lugares de acampada y mejoraría la seguridad de los visitantes.

Un pase de siete días específico para el parque costaría \$25 (por vehículo), \$15 (por persona) y \$20 (por motocicleta). También habría disponible un pase anual por \$45. Los precios no son estáticos y podrían reevaluarse en el futuro.

Senderos. El parque ofrece actualmente más de 100 millas de senderos. El parque continuaría proporcionando una variedad de senderos; expandiendo y desarrollando las redes de senderos conectados; diseñando senderos recreativos multiusos; y gestionando algunos senderos para proporcionar oportunidades de pasar tiempo en soledad. Los senderos creados por los visitantes se restaurarían para recobrar las condiciones naturales.

Educación e interpretación. Los servicios modernizados ofrecerían experiencias virtuales a los visitantes y oportunidades de educación a distancia por medio de una mayor presencia web y en redes sociales. Un centro de visitantes móvil permitiría un mayor acceso a la información importante sobre los recursos del parque y las oportunidades de recreación para un número mayor de visitantes gracias a la oportunidad de acercar el centro de visitantes a la gente.

¿Cómo influyeron los comentarios del público en el contenido de el Plan GUV?

El NPS consultó con varios organismos, tribus, organizaciones y partes interesadas en la preparación del Plan GUV. El proceso de consulta y coordinación es una parte importante de este proyecto.

Antes de comenzar el proceso de participación pública formal, el parque llevó a cabo dos sesiones públicas de debate y dos reuniones de representantes de los grupos interesados y administradores de tierras. Estos encuentros se llevaron a cabo en abril de 2015.

Durante el periodo de sondeo formal, el público pudo revisar las estrategias de gestión propuestas inicialmente por el equipo de planificación de distintas maneras: en el boletín de sondeo público, en reuniones públicas, por medio de un seminario web público y en la página web del sistema de Planificación, Medioambiente y Comentario público (PEPC, en inglés) del NPS. Se llevaron a cabo tres reuniones públicas y un seminario web en septiembre de 2015; en total, 170 personas asistieron a dichas sesiones. Tras estas sesiones, se publicaron los carteles de las reuniones y la grabación del seminario web en el PEPC para revisión del público.

El público tuvo la oportunidad de realizar comentarios acerca de las estrategias de gestión iniciales por escrito en las reuniones públicas o por medio de correos electrónicos y de manera electrónica a través del PEPC. El periodo de sondeo de comentarios públicos tuvo lugar entre el 8 de septiembre y el 9 de octubre de 2015. El NPS recibió 114 comunicaciones individuales durante el periodo de comentarios. El público realizó aportaciones sobre todos los aspectos de las posibles estrategias de gestión, incluidos temas recreativos, higiene y seguridad, interpretación y educación, y estrategias de funcionamiento. El público expresó opiniones variadas sobre la manera en que deberían gestionarse dichos elementos, y toda la información proveída por el público y los distintos organismos se usó para informar el proceso de planificación. Durante este periodo, el parque llevó a cabo un número de encuestas y estudios sobre el uso de los visitantes para informar el proceso de planificación. Se utilizaron aproximadamente 2000 encuestas completadas por visitantes y 100 000 fotografías de cámara de campo para evaluar las experiencias de los visitantes, los niveles de uso y las expectativas y actitudes de los visitantes respecto al parque y su gestión. También se recolectaron datos sobre los indicadores y valores mínimos para la experiencia de los visitantes y las capacidades de visitantes relacionadas.



¿Cuáles son los siguientes pasos en el proceso de planificación?

El Plan GUV se pondrá a disposición de organismos federales, estatales y locales, así como de otras partes interesadas, por un periodo de 60 días para su revisión y comentario. Los comentarios se recibirán de manera electrónica por medio de la página web del PEPC del NPS o por escrito en forma de cartas que deberán enviarse antes del 6 de diciembre de 2019 (<https://www.parkplanning.nps.gov/dewa>).

Tras la finalización del periodo de comentarios, el NPS evaluará y tendrá en cuenta todos los comentarios recibidos. Se identificarán y responderán los comentarios sustanciales — que planteen, debatan o cuestionen hechos o políticas tratadas en el Plan GUV— en un Informe de Análisis de Comentarios que se incluirá en el plan final.

El NPS editará esta versión del Plan GUV según sea necesario sobre la base de los comentarios recibidos por parte del público y de distintos organismos, y publicará el Plan GUV final. Cuando el Plan GUV sea firmado por el Director Regional del Noreste, el NPS comenzará su implementación.

El programa previsto del proceso de planificación del Plan GUV se encuentra disponible en la última página de este boletín.



¿Cómo puede usted compartir sus comentarios?

Nos gustaría recibir sus comentarios sobre el Plan GUV. Todos los comentarios son bienvenidos y se aceptarán durante el periodo de comentarios públicos de 60 días, que finaliza el 6 de diciembre de 2019. Existen distintas maneras de compartir sus ideas y de hacer que su voz se oiga. Por favor, tenga en cuenta que los comentarios enviados por correo electrónico o redes sociales no serán aceptados.

Le invitamos a enviar sus comentarios por medio de la página web del PEPC del NPS: <https://www.parkplanning.nps.gov/dewa>. Una vez que abra la página, seleccione “Open For Comment” (abierto a comentarios) para compartir sus opiniones sobre el Plan GUV.

También podrá enviar sus comentarios por escrito durante las reuniones públicas o por correo a la siguiente dirección:

Delaware Water Gap National Recreation Area
ATTN: DEWA VUM Plan Team
1978 River Road
Bushkill, PA 18324



Reuniones espontáneas

El NPS realizará reuniones espontáneas en el parque durante el periodo de comentarios. Las reuniones espontáneas tienen por objetivo involucrar al público llevando las reuniones públicas a donde los visitantes se encuentran en el parque. El NPS utiliza las reuniones espontáneas para que participen visitantes que quizás no estén al tanto del proceso de planificación de GUV, así como aquellos que no puedan asistir a una de las reuniones públicas debido a compromisos previos, cuestiones de distancia o una variedad de motivos. El personal del parque estará disponible para ofrecer un panorama general del Plan GUV. Estas reuniones serán una oportunidad para que los visitantes hagan preguntas al personal del parque sobre el Plan GUV. Al igual que ocurre con las reuniones públicas, todos los comentarios deben hacerse por escrito. Los participantes de las reuniones espontáneas pueden entregar sus comentarios escritos en persona en la reunión, por medio del PEPC o por correo. Habrá disponibles tarjetas de comentarios para que los visitantes las llenen y se las entreguen al personal del parque durante la reunión, o para que las llenen en casa y las envíen por correo al parque antes de la finalización del periodo de comentarios. Las reuniones espontáneas se anunciarán en la página de Facebook del parque: <https://www.facebook.com/DelWaterGapNPS>.



Reuniones públicas

Acompañenos a una de las reuniones públicas para aprender más sobre el Plan GUV y compartir sus preocupaciones e ideas con el personal del NPS.

Bushkill, Pennsylvania
Jueves 24 de octubre de 2019
6:00 p.m. a las 8:00 p.m.
Bushkill Volunteer Fire Company,
estación 24
24 Sugar Mountain Road
Bushkill, PA 18324

Sparta, Nueva Jersey
Sábado 26 de octubre de 2019
1:00 a las 3:00 p.m.
Auditorio del Sussex County
Technical School
105 North Church Road
Sparta, NJ 07871



UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR
 NATIONAL PARK SERVICE
 DELAWARE WATER GAP NATIONAL RECREATION AREA
 1978 RIVER ROAD
 BUSHKILL, PA 18324

FIRST CLASS MAIL
 POSTAGE & FEES PAID
 NATIONAL PARK SERVICE
 PERMIT NO. G-83

**Área Recreativa Nacional Delaware Water Gap
 Sección Media del Área Nacional Panorámica
 y Recreativa del Río Delaware**

Nueva Jersey y Pensilvania

otoño de 2019



Servicio de Parques Nacionales
 Departamento del Interior
 de los Estados Unidos

**Proceso de planificación para el
 Plan de Gestión de Uso de los Visitantes**

Fecha estimada	Actividad de planificación	Formas de participar
Abril de 2015	Participación cívica	Asistir a sesiones de foro comunitario y grupos focales, y proporcionar un comentario formal por escrito
Mayo de 2015	Desarrollo de posibles estrategias de gestión	Tarea interna del NPS
Septiembre de 2015	Sondeo público	Asistir a una reunión pública o una reunión virtual Revisar el boletín y proporcionar comentarios por escrito
Octubre de 2015 – Junio de 2017	Desarrollar y refinar alternativas y preparar el Plan GUV	Tarea interna del NPS
✓ Verano/otoño de 2019	Revisión pública del proyecto del Plan GUV	Asistir a una reunión pública o a una reunión espontánea Revisar esta versión del Plan GUV y proporcionar comentarios por escrito
Invierno de 2020	Analizar los comentarios del público y preparar el Plan GUV final	Tarea interna del NPS
Verano de 2020	Divulgación al público del Plan GUV final	Mantenerse al día sobre el proceso de planificación visitando la página web del parque; colaborar con el parque en la implementación del Plan GUV